

170/145



MẪU NHÃN ĐĂNG KÝ THUỐC

Nhãn chai **KIM TIỀN THẢO** Thuốc trị sỏi thận (Chai 60 viên bao đường)
Nhãn hộp **KIM TIỀN THẢO** Thuốc trị sỏi thận (Hộp 1 chai 60 viên bao đường)

CÔNG THỨC:

Cao Kim Tiền Thảo120,00 mg
(*Extractum siccum Desmodii styracifolii*)
(tương đương dược liệu Kim tiền thảo 2,4g)
Tá dược.....vừa đủ 1 viên
(Lactose, tinh bột ngô, bột cellulose, tinh bột glycolat natri, povidon, magnesi stearat, bột talc, đường trắng, màu nâu HT, sáp ong vàng)

CHỈ ĐỊNH:

Sỏi đường tiết niệu, sỏi thận.

Chai 60 viên bao đường



LIỀU LƯỢNG VÀ CÁCH DÙNG:

Uống mỗi lần 5 viên, ngày 3 lần.
Uống nhiều nước trong thời gian điều trị.

CHỐNG CHỈ ĐỊNH, THẬN TRỌNG TÁC DỤNG KHÔNG MONG MUỐN:

Xin đọc trong tờ hướng dẫn sử dụng.

Số lô SX (Lot No):

Ngày SX (Mfg. Date):

HD (Exp. Date):

BỘ Y TẾ

CỤC QUẢN LÝ DƯỢC
ĐÃ PHÊ DUYỆT

Lần đầu: 12/6/14



CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM OPC
1017 HỒNG BANG, QUẬN 6, TP. HCM. ĐT: 08.37517111

Sản xuất tại: CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM OPC TẠI BÌNH DƯƠNG - NHÀ MÁY DƯỢC PHẨM OPC Ấp Tân Hòa, Xã Tân Vĩnh Hiệp, Tân Uyên, Bình Dương

BỘ Y TẾ
CỤC QUẢN LÝ DƯỢC
ĐÃ PHÊ DUYỆT

Lần đầu:...../...../.....

HỘP 60 VIÊN BAO ĐƯỜNG

60 SUGAR COATED TABLETS

FORMULA:

Desmodium styracifolium dry extract.....120 mg
(*Extractum siccum Desmodii styracifolii*)
Excipients.....s.q.f 1 tablet
(Lactose, starch, powdered cellulose, sodium starch glycolate, povidone, magnesium stearate, talc, sucrose, HT brown, yellow beeswax)

INDICATIONS:

Urinary stones, kidney stones.

DOSAGE AND ADMINISTRATION:

Oral administration
5 tablets each time, 3 times a day.
Drink a lot of water during treatment duration.

CONTRAINDICATION, PRECAUTION,

UNDESIRABLE EFFECTS: See leaflet insert.

STORAGE:

Store in dry cool place, temperature below 30°C.

**KEEP OUT OF THE REACH OF CHILDREN
READ CAREFULLY THE LEAFLET BEFORE USE**

Kim Tiền Thảo

Thuốc trị Sỏi Thận
(THẠCH LÂM THÔNG)



CÔNG THỨC:

Cao Kim Tiền Thảo120,00 mg
(*Extractum siccum Desmodii styracifolii*)
(tương đương dược liệu Kim tiền thảo 2,4g)
Tá dược.....vđ 1 viên
(Lactose, tinh bột ngô, bột cellulose, tinh bột glycolat natri, povidon, magnesi stearat, bột talc, đường trắng, màu nâu HT, sáp ong vàng)

CHỈ ĐỊNH:

Sỏi đường tiết niệu, sỏi thận.

LIỀU LƯỢNG VÀ CÁCH DÙNG:

Uống mỗi lần 5 viên, ngày 3 lần.
Uống nhiều nước trong thời gian điều trị.

CHỐNG CHỈ ĐỊNH, THẬN TRỌNG, TÁC DỤNG KHÔNG MONG MUỐN :

Xin đọc trong tờ hướng dẫn sử dụng.

**ĐỂ XA TẮM TAY TRẺ EM.
ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG
TRƯỚC KHI DÙNG.**

Shilintong

(JINQIANCAO)



SDK:

TIÊU CHUẨN: TCCS



CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM OPC

1017 HỒNG BANG, QUẬN 6, TP. HCM. ĐT: 08.37517111

Sản xuất tại: CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM OPC TẠI BÌNH DƯƠNG - NHÀ MÁY DƯỢC PHẨM OPC Ấp Tân Hòa, Xã Tân Vĩnh Hiệp, Tân Uyên, Bình Dương

BẢO QUẢN NƠI KHÔ MẮT.

NHIỆT ĐỘ DƯỚI 30°C.



OPC PHARMACEUTICAL JOINT-STOCK CO.

1017 HỒNG BANG ST., DIST. 6, HCM CITY. TEL: 84.8.37517111

Số lô SX:
Ngày SX:
HD:





MẪU NHÃN ĐĂNG KÝ THUỐC

Nhãn chai **KIM TIỀN THẢO** Thuốc trị sỏi thận (Chai 100 viên bao đường)
Nhãn hộp **KIM TIỀN THẢO** Thuốc trị sỏi thận (Hộp 1 chai 100 viên bao đường)

CÔNG THỨC:

Cao Kim Tiền Thảo120,00 mg
(*Extractum siccum Desmodii styracifolii*)
(tương đương dược liệu Kim tiền thảo 2,4g)
Tá dược.....vừa đủ 1 viên
(Lactose, tinh bột ngô, bột cellulose, tinh bột glycolat natri, povidon, magnesi stearat, bột taic, đường trắng, màu nâu HT, sáp ong vàng)

CHỈ ĐỊNH:

Sỏi đường tiết niệu, sỏi thận.

Chai 100 viên bao đường



LIỀU LƯỢNG VÀ CÁCH DÙNG:

Uống mỗi lần 5 viên, ngày 3 lần.
Uống nhiều nước trong thời gian điều trị.

CHỐNG CHỈ ĐỊNH, THẬN TRỌNG TÁC DỤNG KHÔNG MONG MUỐN:

Xin đọc trong tờ hướng dẫn sử dụng.

Số lô SX (Lot No):

Ngày SX (Mfg. Date):

HD (Exp. Date):

SDK:



CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM OPC
1017 HỒNG BANG, QUẬN 6, TP.HCM. ĐT: 08 37517111

Sản xuất tại: CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM OPC TẠI BÌNH DƯƠNG - NHÀ MÁY DƯỢC PHẨM OPC Ấp Tân Hòa, Xã Tân Vĩnh Hiệp, Tân Uyên, Bình Dương



HỘP 100 VIÊN BAO ĐƯỜNG

100 SUGAR COATED TABLETS

FORMULA:

Desmodium styracifolium dry extract.....120mg
(*Extractum siccum Desmodii styracifolii*)
Excipients.....s.q.f 1 tablet
(Lactose, starch, powdered cellulose, sodium starch glycolate, povidone, magnesium stearate, taic, sucrose, HT brown, yellow beeswax)

INDICATIONS:

Urinary stones, kidney stones.

DOSAGE AND ADMINISTRATION:

Oral administration
5 tablets each time, 3 times a day.
Drink a lot of water during treatment duration.

CONTRAINDICATION, PRECAUTION,

UNDESIRABLE EFFECTS: See leaflet insert.

STORAGE:

Store in dry cool place, temperature below 30°C.

**KEEP OUT OF THE REACH OF CHILDREN
READ CAREFULLY THE LEAFLET BEFORE USE**

Kim Tiền Thảo

Thuốc trị Sỏi Thận
(THẠCH LÂM THÔNG)



CÔNG THỨC:

Cao Kim Tiền Thảo120,00 mg
(*Extractum siccum Desmodii styracifolii*)
(tương đương dược liệu Kim tiền thảo 2,4g)
Tá dược.....vừa đủ 1 viên
(Lactose, tinh bột ngô, bột cellulose, tinh bột glycolat natri, povidon, magnesi stearat, bột taic, đường trắng, màu nâu HT, sáp ong vàng)

CHỈ ĐỊNH:

Sỏi đường tiết niệu, sỏi thận.

LIỀU LƯỢNG VÀ CÁCH DÙNG:

Uống mỗi lần 5 viên, ngày 3 lần.
Uống nhiều nước trong thời gian điều trị.

CHỐNG CHỈ ĐỊNH, THẬN TRỌNG, TÁC DỤNG KHÔNG MONG MUỐN, :

Xin đọc trong tờ hướng dẫn sử dụng.

**ĐỂ XA TẮM TAY TRẺ EM.
ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG
TRƯỚC KHI DÙNG.**

Shilintong

(JINQIANCAO)



SDK:

TIÊU CHUẨN: TCCS



CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM OPC
1017 HỒNG BANG, QUẬN 6, TP.HCM. ĐT: 08 37517111
Sản xuất tại: CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM OPC TẠI BÌNH DƯƠNG - NHÀ MÁY DƯỢC PHẨM OPC Ấp Tân Hòa, Xã Tân Vĩnh Hiệp, Tân Uyên, Bình Dương

BẢO QUẢN NƠI KHÔ MÁT,
NHIỆT ĐỘ DƯỚI 30°C.



OPC PHARMACEUTICAL JOINT-STOCK CO.
1017 HỒNG BANG ST., DIST. 6, HCM CITY, TEL: 84.8.37517111

Số lô SX:
Ngày SX:
HD:





MẪU NHÃN ĐĂNG KÝ THUỐC

Tờ hướng dẫn sử dụng

KIM TIỀN THẢO

Thuốc Trị Sỏi Thận

CÔNG THỨC: cho 1 viên

Cao Kim Tiền Thảo (*Extractum siccum Desmodii styracifolii*) 120,00 mg
(tương đương dược liệu Kim tiền thảo 2,4 g)

Tá dược (Lactose, tinh bột ngô, bột cellulose, tinh bột glycolat natri, povidon, magnesi stearat, bột talc, đường trắng, màu nâu HT, sáp ong vàng).....vừa đủ 1 viên

CHỈ ĐỊNH:

Sỏi đường tiết niệu, sỏi thận.

LIỀU LƯỢNG VÀ CÁCH DÙNG:

Uống mỗi lần 5 viên, ngày 3 lần. Uống nhiều nước trong thời gian điều trị.

CHỐNG CHỈ ĐỊNH:

Không dùng dạng viên bao đường cho người tiểu đường, tiểu nhạt.

Người thiếu máu, háo khát, âm hư.

Bệnh nhân **mẫn cảm** với bất kỳ thành phần nào của thuốc.

THẬN TRỌNG: Người bị đau dạ dày nên uống lúc no.

SỬ DỤNG CHO PHỤ NỮ CÓ THAI VÀ CHO CON BÚ: Được sử dụng.

TÁC DỤNG ĐỐI VỚI KHẢ NĂNG LÁI XE VÀ VẬN HÀNH MÁY MÓC: Không.

TÁC DỤNG KHÔNG MONG MUỐN: Chưa có báo cáo.

Thông báo cho Bác sĩ những tác dụng không mong muốn gặp phải khi sử dụng thuốc.

TƯƠNG TÁC THUỐC: Chưa có báo cáo.

DẠNG THUỐC VÀ TRÌNH BÀY:

Viên bao đường. Hộp 1 chai 100 viên; Hộp 1 chai 60 viên

HẠN DÙNG: 36 tháng kể từ ngày sản xuất.

BẢO QUẢN: Nơi khô mát, nhiệt độ dưới 30°C.

TIÊU CHUẨN ÁP DỤNG: TCCS.

Để xa tầm tay trẻ em

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.

Nếu cần thêm thông tin, xin hỏi ý kiến bác sĩ.



CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM OPC

1017 Hồng Bàng, Quận 6 - TP. Hồ Chí Minh

ĐT: 08. 37517111 - 38754525 FAX: 08. 38752048

Sản xuất tại **CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM OPC**

TẠI BÌNH DƯƠNG – NHÀ MÁY DƯỢC PHẨM OPC **PHÓ CỤC TRƯỞNG**

Áp Tân Hóa - Xã Tân Vĩnh Hiệp – Tân Uyên - Bình Dương

E-mail: info@opcpharma.com - Website: www.opcpharma.com



Nguyễn Việt Hùng